御殿場市国際交流協会だより

ゆうあい YOU★I

第64号
発行日　平成24年11月20日
発　行　御殿場市国際交流協会
御殿場市役所内
TEL0550－82－4426
編　集　広報部会

▲GIA主催　姉妹都市交流パーティー

ビーバートン市訪問団をお迎えして

御殿場市国際交流協会（GIA）文化交流部会長　**北川由美子**

姉妹都市提携25周年を記念し、ビーバートン市から10名の訪問団が御殿場市を訪れました。GIA文化交流部会では、数名の部会員が通訳ボランティアとして訪問団に同行し、様々な交流行事でお手伝いをしました。

ドイル市長をはじめとする訪問団の皆様は、企業視察、日本文化体験など数多くのイベントに参加されました。訪問先の一つ、高根中郷館の広場では、大会に向けて練習中の生徒さん達がブラスバンドの演奏を披露してくださるという思いがけない交流の場面もありました。行く先々での温かいもてなしに、たいへん感激されていました。

GIA主催の交流パーティーでは、参加者全員で唱歌「ふじの山」を合唱しましたが、若林市長の「もう一回！」という掛け声で再び会場に歌声が響き渡り、大いに盛り上がりました。

滞在中、残念ながら富士山は雲に覆われ、訪問団の皆様にその美しい雄大な姿を見ていただくことができませんでしたが、またの訪問を心待ちに、今後、両市の交流が大きな輪となって広がっていくことを切望します。

▲クイズで楽しく

▲「ふじの山」を全員合唱

ビーバートン市訪問団 in 御殿場

7/27 企業視察（金羊社）

7/28 日本文化の展示見学と体験（書道・茶道）

7/28 市民とのランチパーティ

7/29 富士山太鼓まつりを見学

7/29 中郷館見学

10月18日（木）

会員研修 「浜松市多文化共生視察」

今年のGIA会員研修は、多文化共生の先進都市である浜松市を視察しました。浜松市国際課や浜松国際交流協会の担当者から共生事業の取り組みについて、またムンド・デ・アレグリアの校長先生から学校の歩みなどについて、詳しくお話しをしていただきました。御殿場市において、日本人市民と定住化傾向にある外国人市民の共生社会を考える上で、大変参考になりました。

浜松市外国人学習支援センター

国籍・クラスが一目でわかる名札

母国の事も、住んでいる地域の事もバランスよく学びます

学校法人 ムンド・デ・アレグリア学校
（南米系外国人学校）

学習支援センターの２階にあります

「学校とってもたのしいよ!」

多文化共生センター

国際交流協会の取り組みについてお話を伺いました

本格ブラジル流バーベキュー

シュハスコ・ベルダデイロ！

■8月26日（日）
■乙女森林公園 第1キャンプ場

8カ国（ブラジル、ペルー、ボリビア、パラグアイ、中国、韓国、スリランカ、日本）90人が参加しました。市内在住のブラジル人の皆さんから、ブラジル式のバーベキューの楽しみ方を教わり、にぎやかに交流しました。

国際理解講座〈韓国編〉「もっと知りたい韓国 ♥ 人と文化」

■講師／金　裕鴻（キム　ユホン）さん　■10月14日（日）御殿場市民会館

キム ユホンさんは韓国に生まれ、日本での生活は57年に及びます。NHKの国際局アナウンサーやラジオハングル講座の講師を勤め、早稲田大学・慶応義塾大学の講師等を歴任しました。

キムさんは、日本と韓国の国民性と文化の違いを、身ぶり手ぶりを交えて楽しくお話ししてくださいました。食事のマナーで、日本では良くないとされていることの多くが、韓国では良いとされているのには大変驚きました。

お互いの違いを理解し尊重し合うことが、良い関係を作る上で大切であると分かりました。

韓国のおいしいお茶とお菓子をいただきながら、お話をうかがいました。

語学講座「GIA College」

■御殿場市民会館　会議室

■中国語　9月4日（火）～11月27日（火）　全10回
講師：顧 正瑞（コ セイスイ）さん　参加者／11名

■ハングル　9月4日（火）～11月27日（火）　全10回
講師：林 泓汝（イム ホンニョ）さん　参加者／15名

■スペイン語　9月6日（木）～11月29日（木）　全10回
講師：中村 美香さん　参加者／12名

先生は教え方が上手で、聴く→言葉に出して言わせる→文法の論理を諭す→答えを確認し良かった所は褒め心象に残させる、という言葉の上達に関しては、音声学の教科書通りの事を繰り返し指導しておられます。お陰様で、中国とのメールが英語から中国語に変わり、訪中しても相手方の意図もかなり聴き取れるようになりました。

Xie xie nin　（有難うございます）

中国語講座受講生　岡田一秀さんの感想

エミズタップダンス教室 様（代表：伊東恵美様）、田代フラメンコ教室 様（代表：田代寿子様）よりご寄付

7月21日（土）に開催されたチャリティダンスライブ「タップメンコ」の収益金の一部を、外国籍児童生徒のための適応補習教室「ふじ山教室」運営支援として、当協会にご寄付いただきました。ありがとうございました。

★寄　付　金／83,000円
★防災グッズ／ラジオランタン・LED防災ライト・救急防災セット他リュックサック一式

私たちもやっています、国際交流 No.17

（社）ガールスカウト日本連盟
静岡県支部　第33団

今回は、ガールスカウト世界連盟ガールガイド・ガールスカウト運動100周年記念事業のまとめとして開催された「少女のためのワールドフォーラム2012」に、日本代表の一人として参加した森田千尋さんの報告を紹介します。

「少女のためのワールドフォーラム2012」に参加して

森田千尋 さん（高校2年　小山町須走在住）

私は７月12日から16日にアメリカ合衆国のシカゴで行われたフォーラムに、３人の日本代表の一人として参加しました。このフォーラムは世界のガールガイド・ガールスカウト運動100周年を記念して2010年から行われてきました。

私は今までのガールスカウト活動を通して学んできたことを生かし、地域社会に何か変化をもたらす事が出来る一因になれることを願い、参加を決めました。

３人の日本代表（中央が森田さん）

グループディスカッションの場で、「自分を好きでいること」「ありのままの自分を受け入れることができる」ことは女性がより美しく、より強くなれると知りました。世の中はまだまだ男女平等とは言い切れませんが、女性には女性なりの強さがあり、リーダーシップを発揮できると私は信じています。

参加者として選ばれるまでに様々な課題に取り組み、自分の考えを深めていきました。

各国の参加者と一緒に

フォーラムでは各国の参加者との意見交換を通してお互いを尊重しあうことや、問題解決に向けて協力することの大切さを知りました。この体験で学んだことを一人でも多くの方に知っていただき、世界で今何が起きて、何が問題視されているのかに耳を傾けてほしいと思います。

各国の参加者との意見交換

お知らせ

GIA 海外料理講座「フランス編」

「ホームパーティをしよう！　パンでおもてなし」

クリスマスや年末年始、これからのパーティーシーズンにぴったりのパンで作るおしゃれで簡単なお料理を学びます。

日　時：**12月16日（日）　９時30分～12時**
会　場：御殿場市民会館　調理室
内　容：見た目もかわいい一口サイズのオードブル、手巻き寿司風気ままなカナッペ他（予定）
講　師：小林裕子氏（フランス語・フランス料理教室主宰）
受講料：GIA会員／700円、一般／1,200円
定　員：20名（先着順）
申込受付：12月３日(月)～７日(金)までにGIA事務局へ

国際交流フェア 2013

日　時：**平成25年１月20日（日）　11時～**
会　場：御殿場市民会館　小ホール
内　容：世界各国の料理　他

第18回 日本語で話す会

日　時：**平成25年２月10日（日）　10時～12時**

第7回 中学生英語スピーチコンテスト

日　時：**平成25年２月10日（日）　14時～16時**

いずれも会場は 玉穂報徳会館（市役所 玉穂支所）

あとがき

GIA 国際理解講座の「韓国編」に参加し、私達がお互いに国民性と文化を理解、尊重し合うことの大切さを感じました。

広報部会では、皆さんに「わかりやすく、読みやすく」を心がけて、ゆうあいを編集しています。　Y.K

御殿場市国際交流協会（GIA）事務局
〒412-8601 御殿場市萩原483（御殿場市役所1階 市民協働課内）
TEL：0550-82-4426 ／ FAX：0550-81-6439
E-mail：gia@mail.wbs.ne.jp
URL：www.city.gotemba.shizuoka.jp/gia/